



HUGO
— + —



Coffrets & cadeaux
Boxen & Geschenke

Coffrets cadeaux & assortiment 2023

Geschenkbboxen & Sortiment 2023

Commande/Bestellung: hugoreitzel.ch/presents – presents@reitzel.ch
ou via le formulaire de commande en fin de brochure
oder über das Bestellformular am Ende der Broschüre

Prix/Preise: Les prix indiqués sont en francs suisses, toutes taxes
comprises (TTC/Preise sind in Schweizer Franken,
inklusive aller Steuern)

Livraison/Lieferung: Franco domicile dès 150.– de commande
Kostenlose Lieferung ab 150.– Bestellwert

Païement/Zahlung: 10 jours sur facture, dès livraison
10 Tage auf Rechnung, ab Lieferung

Rabais/Rabatte: 10% dès/ab 500.– et/und 15% dès/ab 1'000.–

Délais/Termin: 3 semaines/3 Wochen

**N'hésitez pas à nous contacter
pour une offre personnalisée !**

**Kontaktieren Sie uns für ein
personalisiertes Angebot!**

presents@reitzel.ch

- La disponibilité de certains articles
est limitée/Die Verfügbarkeit von
bestimmten Artikeln ist begrenzt.
- Certains produits ou emballages
peuvent légèrement différer des
représentations visuelles/Einige
Produkte oder Verpackungen können
leicht von den visuellen
Darstellungen abweichen.
- Les prix affichés sont sous réserve de
modifications/Die angegebenen
Preise können sich ändern.

Photos non contractuelles/
Bilder sind nicht verbindlich.

Conception graphique:
Octane communication

Livraison par poste
Lieferung per Post



Retrait au HUGO SHOP à Aigle
Abholung im Hugo-Shop in Aigle



Faites plaisir avec des produits locaux de caractère !

Mit typischen Produkten lokaler Herkunft Freude schenken!



Une petite attention est toujours appréciée par celles et ceux qui comptent pour nous. Offrir un cadeau, même modeste, remplit bien des fonctions sociales : c'est le signe d'une relation renouvelée, une manière de dire merci et de montrer son affection.

Cette brochure a été pensée pour faire plaisir et vous permet de créer des coffrets et des paniers sur mesure : personnalisez l'emballage avec votre logo, une carte et un petit mot, et choisissez les produits que vous souhaitez au prix qui vous semblera le plus juste.

Acheter ces présents c'est aussi contribuer au maintien du savoir-faire culinaire local. Notre assortiment de produits est le fruit de belles rencontres avec des artisans de proximité et des marques suisses. Nous les avons sélectionnés car ils défendent des valeurs qui nous sont chères. Ils travaillent avec passion et tradition, avec le souci constant de se réinventer et d'offrir la meilleure qualité possible à un prix attractif.

Nous espérons que cette sélection de gourmandises égayera vos tables et séduira vos papilles, et qu'elle remplira sa mission : transmettre de bonnes ondes autour de vous !

Menschen, die uns am Herzen liegen, schätzen kleine Aufmerksamkeiten. Selbst bescheidene Präsente bereichern unser Zusammenleben. Sie dienen unter anderem der Auffrischung von Beziehungen, sind Dankesbezeugungen oder Beweise der Zuneigung.

Die vorliegende Broschüre soll Freude bereiten und hilft Ihnen bei der Zusammenstellung individueller Sets und Geschenkkörbe mit den gewünschten Produkten nach Ihren Preisvorstellungen. Ausserdem können Sie die Verpackung mit Ihrem Logo, einer Grusskarte und persönlichen Worten versehen.

Mit dem Kauf dieser Geschenkideen unterstützen Sie die Erhaltung der lokalen Kulinarik. Unsere Produktpalette ist das Ergebnis zahlreicher schöner Begegnungen mit heimischen Erzeugern und Schweizer Unternehmen. Unsere Wahl fiel auf sie, weil sie unsere Wertvorstellungen mit uns teilen. Ihr Schaffen ist geprägt von Leidenschaft und Tradition. Darüber hinaus sind sie stets offen für Neues und bestrebt, die jeweils beste Qualität zu attraktiven Preisen anzubieten.

Wir hoffen, dass unsere Auswahl kulinarischer Köstlichkeiten auch Ihren Gaumen in Hochstimmung versetzen und damit ihre Aufgabe erfüllen wird, denn sie soll für beste Stimmung sorgen!

Coffret raclette

35.-

Raclette Korb

RACLETTE!



EN GUETE!



N° D.1.31.70213

1. Epices à fondue Herbes du Gd-St-Bernard/
Fondue Gewürze Gd-St-Bernard Kräutern
2. Epices à raclette Herbes du Gd-St-Bernard/
Raclette Gewürze Gd-St-Bernard Kräuter
3. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons
HUGO 200g
4. Courgettes suisses au curry/Schweizer
Zucchini mit Curry HUGO 210g
5. Epis de maïs Fairtrade/Fairtrade
Maiskölbchen HUGO REITZEL 125g
6. 4 spatules à raclette en bois/
4 Raclette Holzspachtel
7. Oignons Borettana/Borettana Zwiebeln
HUGO REITZEL 240g
8. Oignons Balsamico/Balsamico Zwiebeln
HUGO REITZEL 240g

Coffret - Les indispensables HUGO

29.-

Geschenkbox - HUGO Essentials

WOW.



LOKAL.



N° D.1.31.70214

1. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons HUGO 200g
2. Cornichons Vinaigre/Schweizer Cornichons sauer HUGO 200g
3. Cornichons suisses au piment/Schweizer Cornichons Chili HUGO 200g
4. Oignons blancs suisses/Schweizer Silberzwiebeln HUGO 200g
5. Courgettes suisses au curry/Schweizer Zucchini mit Curry HUGO 200g
6. Cornichons suisses à l'ail/Schweizer Cornichons mit Knoblauch HUGO 200g

Coffret Grillade 6-pack

Grillbox 6-pack

29.-

BON APP!



TADA!



N° D.1.31.70212

1. Squeeze Sauce curry/Curry Sauce Squeeze HUGO REITZEL 465g
2. Squeeze ketchup/Ketchup Squeeze HUGO REITZEL 520g
3. Squeeze Beer BBQ Sauce 7Peaks HUGO REITZEL 525g
4. Squeeze sauce tartare suisse/Schweizer Tartare Sauce Squeeze HUGO 465g
5. Squeeze moutarde suisse/Schweizer Senf Mild Würzig HUGO 510g
6. Squeeze mayonnaise suisse/Schweizer Mayonnaise Squeeze HUGO 450g

Duo de Noël

9.-

Weinachtsduo

YUM!

2



LO-CAL.



1

CADEAU



N° D.1.31.70216

1. Oignons blancs suisses/Schweizer Silberzwiebeln HUGO 200g
2. Concombres Suisses aux herbes du Grand-St-Bernard/Schweizer Gurken mit Kräutern vom Grand-St-Bernard HUGO 290g

Coffret sur mesure

Korb nach Wohl



Choisissez vos produits
et confectionnez votre
panier sur mesure.



Wählen Sie Ihre Produkte
und stellen Sie Ihren
eigenen Korb zusammen.



N° D.1.31.70215

1. Deux bocaux/Zwei Gläser 200g

2. Deux bocaux/Zwei Gläser 125g

3. Un tube/Eine Tube 100g

Panier sac à pommes de terre

37.60

HUGO Kartoffelsackkorb



1. Sac à pomme de terre/Kartoffelsack
2. Cornichons suisses au piment/Schweizer Cornichons Chili HUGO 200g

3. Courgettes suisses au curry/Schweizer Zucchini mit Curry HUGO 200g
4. Oignons blancs suisses/Schweizer Silberzwiebeln HUGO 200g

Calendrier de l'avent

69.-

Adventskalender

NOËL!



Cette année plus que jamais, soyez originaux!

Offrez ou offrez-vous notre calendrier.

Poussez les portes de notre calendrier de l'Avent
et découvrez chaque jour une gourmandise
signée Hugo Reitzel.



Seien Sie in diesem Jahr mehr denn je originell!

Schenken oder gönnen Sie sich unseren Kalender!
Öffnen Sie die Türen unseres Adventskalenders und
entdecken Sie jeden Tag einen
Leckerbissen unterzeichnet Hugo Reitzel.



≡ FROHE
WEIHNACHTEN



N° D.1.31.70167

Coffrets de Noël

Weihnachts-Box



Coffret 1 N° D.1.31.70208 Coffret 2 N° D.1.31.70209

Contenu du coffret 1

1. Cornichon à suspendre au sapin/Weihnachtsgurke für Tannenbaum
2. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons HUGO 200g
3. Cornichon emporte-pièce biscuit/Gurken Guetlistempel
4. Boîte métallique vintage HUGO REITZEL/HUGO REITZEL
Vintage Metallbox

Contenu du coffret 2

2. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons HUGO 200g
5. Champignons suisses/Schweizer Champignons HUGO 130g
4. Boîte métallique vintage HUGO REITZEL/HUGO REITZEL
Vintage Metallbox

4



Idées cadeaux Pâques

Ostern Geschenkkideen



15.70

MIAAAM...



29.-

HA
HA!!

3



17.-

Hiö



1. N° D.1.30.80420 2. N° D.1.30.80419 3. N° D.1.30.80418

-
- 1. Boite de 5 cornichons pralinés/Schachtel mit 5 Pralinengurken RAFFIN CHOCOLATIER
 - 2. Grand lapin en chocolat/Grosser Schokoladenhase RAFFIN CHOCOLATIER
 - 3. Petit lapin en chocolat/Kleiner Schokoladenhase RAFFIN CHOCOLATIER

Les accessoires sont uniquement à but illustratif/Das Zubehör dient nur zur Veranschaulichung

Petites attentions

Kleine Gesten

MERCI!



YUM!



“+”
LOCAL.



Bougie N° D.1.30.70211 Coffret N° D.1.31.99603

1. Bougie parfumée concombre/Duftkerze Gurke HUGO
2. Bougie parfumée poivre/Duftkerze Pfeffer HUGO

Contenu du coffret

3. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons HUGO 200g
4. Courgettes suisses au curry/Schweizer Zucchini mit Curry HUGO 210g
5. Champignons suisses/Schweizer Champignons HUGO 130g

Bombe de nouvel an

12.-

Tischbombe



Fêtez la nouvelle année avec la bombe REITZEL!

Au menu, les traditionnels cotillons, sifflets, chapeaux et autres surprises signées HUGO.

Feiern Sie das neue Jahr mit die REITZEL-Tischbombe!

Die traditionellen Cotillons, Pfeifen, Hüte und andere Überraschungen von HUGO.



N° D.1.30.70221

Kit cornichons maison

25.-

Hausgemachte Cornichons



N° D.1.30.70000



1. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons HUGO 200g
2. Kit cornichons à planter soi-même/Cornichons Kit zum Selberpflanzen

Les accessoires sont uniquement à but illustratif/Das Zubehör dient nur zur Veranschaulichung

Bocaux personnalisés

Personalisiertes Glas



5.95

1



2

6.-



Offre réservée aux seuls vrais fans de cornichons!

Les cornichons sont ta passion? Tu rêves d'avoir un jour ton propre bocal?
Nous avons ce qu'il te faut! Laisse libre cours à ton imagination et crée
tes bocaux personnalisés!

Angebot nur für echte Gurkenfreunde!

Gurken sind deine Leidenschaft? Träumst du davon, eines Tages dein
eigenes Glas zu haben? Wir haben, was Sie brauchen! Lassen Sie Ihrer
Fantasie freien Lauf und kreieren Sie Ihre eigenen Gläser!



Cornichons N° D.1.31.13083 Concombres N° D.1.31.13155



1. Cornichons suisses/Schweizer Cornichons HUGO 200g

2. Concombres suisses/Schweizer Gurken HUGO 430g

Les accessoires sont uniquement à but illustratif/Das Zubehör dient nur zur Veranschaulichung



Route d'Ollon 14 | LUNDI-VENDREDI : 9h-18h
1860 Aigle | SAMEDI : 9h-17h



Offrez un bon cadeau dans notre boutique.
Offerieren Sie einen Geschenkgutschein
in unserem Shop.

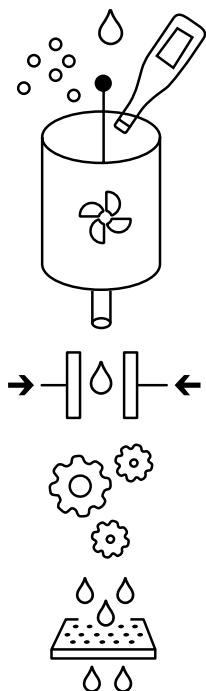
**Au cœur de notre usine à Aigle, le HUGO Shop
vous proposera tous nos pickles et sauces ainsi
qu'une large gamme de produits régionaux.**

In unserer Fabrik in Aigle bietet Ihnen der HUGO Shop
alle unsere Pickles und Saucen sowie eine grosse
Auswahl an regionalen Produkten.





PRIX / PREIS
Adulte 12 CHF
Enfant 7 CHF
 Erwachsene 12 CHF
 Kinder 7 CHF



Entrez dans l'univers d'HUGO et découvrez les secrets de fabrication des cornichons, petits oignons, moutardes et autres délicieux produits **made in Aigle dans l'unique conserverie du pays!**

Entdecken Sie die Geheimnisse der Herstellung von Cornichons, Silberzwiebeln, Senfen und weiteren leckeren Produkten **Made in Aigle** in der einzigen Konservenfabrik des Landes!

➔ Visite de l'atelier sauce, de la vinaigrerie et de la conserverie, avec dégustation de nos produits HUGO!

Besichtigung des Saucenateliers, der Essigfabrik und der Konservenfabrik mit Verkostung unserer HUGO-Produkte!

**Réservation obligatoire sur www.hugoreitzel.ch/visite ou au 024 524 14 70.
 12 places/visite les enfants dès 6 ans doivent être accompagnés d'un adulte.**

Reservierung erforderlich unter visite@reitzel.ch oder 024 524 14 70.
 12 Plätze/Visite Kinder müssen von einem Erwachsenen begleitet werden.

Commande/ Bestellformular

ARTICLE/ARTIKEL	QUANTITÉ/MENGE	PRIX/PREIS	TOTAL
D.1.31.70213 Coffret raclette Raclette Korb		CHF 35.–	
D.1.31.70214 Coffret - Les indispensables HUGO Geschenkbbox - HUGO Essentials		CHF 29.–	
D.1.31.70212 Coffret Grillades 6-pack Grillbox 6-pack		CHF 29.–	
D.1.31.70216 Duo de Noël Weihnachtsduo		CHF 9.–	
D.1.31.70215 Coffret sur mesure Korb nach Wohl		CHF .–	
D.1.31.70167 Calendrier advent Adventskalender		CHF 69.–	
D.1.31.70208 Coffret Noël 1 Weihnacht-Box 1		CHF 24.–	
D.1.31.70209 Coffret Noël 2 Weihnacht-Box 2		CHF 17.–	
D.1.30.70211 Bougie parfumée (Concombre ou poivre) Duftkerze HUGO (Gurke oder Pfeffer)		CHF 18.50	
D.1.31.99603 Petites attentions Kleine Gesten		CHF 11.80	
D.1.30.70221 Bombe de nouvel an Tischbombe		CHF 12.–	
D.1.30.70000 Kit cornichon maison Hausgemachte Cornichons		CHF 25.–	
D.1.31.13083 Bocaux personnalisés (Cornichons) Personalisiertes Glas (Cornichons)		CHF 5.95	
D.1.31.13155 Bocaux personnalisés (Concombres) Personalisiertes Glas (Gurken)		CHF 6.–	
Bon HUGO SHOP Gutschein in HUGO SHOP		CHF .–	
TOTAL			

- ☐ Retrait chez Reitzel à Aigle : livraison gratuite/
Ware bei Reitzel in Aigle abholen: Lieferung kostenlos
- ☐ Livraison à une ou plusieurs adresses selon les conditions ci-dessous/
Lieferung an eine oder mehrere Adressen gemäß den untenstehenden Lieferbedingungen

TVA comprise - selon les stocks disponibles - sous réserve d'erreurs typographiques - photos non contractuelles. Franco domicile dès 150.– de commande. Délai de livraison: 3 semaines. Inkl. MwSt. - je nach Lagerbestand - vorbehaltlich typografischer Fehler - unverbindliche Fotos. Kostenlose Lieferung ab 150.– Bestellwert Lieferzeit: 3 Wochen.



HUGO 

Entreprise/Unternehmen

Prénom - Nom/Vorname - Name

Adresse

NPA/Plz

Localité/Ort

Mail

Téléphone/Telefon

Signature/Unterschrift

☐ Je souhaite recevoir des informations sur l'entreprise et les produits Reitzel.
Ich möchte Informationen über die Firma und die Reitzel Produkte erhalten



GAS/ECR/ICR

nicht frankieren
ne pas affranchir
non affrancare

50236844
000001
LA POSTE

A



Reitzel Suisse S.A
HUGO SHOP
Route d'Ollon 14
Case postale
1860 Aigle